

A

a causa di qc | z powodu czegoś

a fini [+aggettivo] / a fini di [+nome] | w jakichś celach, w celu czegoś (p. es. a fini sperimentali, a fini di lucro)

a norma di legge | *idiom.* zgodnie z prawem

a parte | oddzielny

a partire da | poczynając od

a portata di mano | *idiom.* w zasięgu ręki

a prima vista | *idiom.* na pierwszy rzut oka

a ridosso di qc | obok czegoś, oparty o coś

a seguito di qc | w następstwie czegoś, w wyniku czegoś

a tutti gli effetti | w pełnym znaczeniu tego słowa, "pełną gębą"

a vapore | parowy

a vela | żaglowy

a venire | następne, kolejne (np. lata)

abbigliato con qc | ubrany w coś

abbracciare | obejmować

accattivante | kuszący, urzekający

accostare qc a qc | zestawiać/kojarzyć coś z czymś

acquistare | zakupić, nabyć

adattare qc a qc | dostosować coś do czegoś

addensare | zagęszczać

addestrato a qc | przeszkolony/wytrenowany do czegoś

addirittura | nawet, wręcz

addomesticato | oswojony, udomowiony

adeguato | odpowiedni

affamato | głodny

affascinante | fascynujący

affatto | wcale

affidare qn a qn | oddać kogoś pod czyjąś opiekę

affondare qc in qc | zagłębiać coś w czymś

aggiudicarsi | zdobyć

aggiungere | dodawać

aggiungersi a qc | dokładać się do czegoś

agire | działać, postępować

agognare qc | marzyć o czymś z całego serca

aiutare qn a fare qc | pomagać komuś coś zrobić

al confine | na pograniczu

al contempo | jednocześnie, w tym samym czasie

alato | uskrzydłony

alimentare | żywnościowy, żywieniowy

all'alba di qc | w początkowym okresie istnienia czegoś

all'avanguardia | supernowoczesny, awangardowy

all'insù | ku górze

alla follia | do szaleństwa

alla pari | na równi

alla volta di qc | skierowany ku czemuś, poruszający się w kierunku jakiegoś miejsca

allargarsi | poszerzać się, rozszerzać się

allontanarsi da qc | oddalać się od czegoś

altrettanto | tak samo, w równym stopniu

ambire a qc | dążyć do czegoś, mieć coś na celu, ubiegać się o coś, aspirować do czegoś

amichevole | przyjacielski

ammirevole | godny podziwu

ampliare | poszerzać, powiększać

andare distrutto | ulec zniszczeniu

andare ghiotto di qc | *idiom.* szaleć za czymś do jedzenia lub picia

androgino | obojnaczy, dwupłciowy

angelicato | anielski, "uanielony"

anglofono | anglojęzyczny

annotato con qc | zapisany czymś

anteriore | przedni

apparire (p. pass. apparso) | pojawić się

appartenente a qc | należący do czegoś

appeso | zawieszony

applaudire | okłaskiwać

appositamente | specjalnie

apprendere qc | uczyć się czegoś

approfondire qc | zgłębiać coś

arricchire qc di qc | wzbogacać coś o coś

arruolare | zwerbować, zaciągnąć

assaporare qc | skosztować czegoś

assegnare qc a qn | przyznawać coś komuś

associare qc a/con qc | zestawiać/kojarzyć coś z czymś

attendere qn/qc | czekać na kogoś/coś

attestare | poświadczyć, udokumentować

attico | attyki (odnoszący się do starożytnej krainy Attyki)

attirare | przyciągać

attorno a qc | dookoła czegoś

attrarre | przyciągać

attraverso | poprzez, za pomocą

attribuire qc a qc/qn | przypisywać coś czemuś/komuś

avanzato | zaawansowany

avere la meglio su qn/qc | pokonać coś/kogoś

avere origine | mieć swój początek

avere paura di qc/di fare qualcosa | bać się czegoś/robienia czegoś

avere un buon fiuto per qc | *idiom.* mieć do czegoś nosa (*dosł.* węch)

avvenire | wydarzyć się, mieć miejsce

avviare | rozpocząć (np. działalność)

avvicinare qn | podejść do kogoś w celu nawiązania kontaktu

B

barbarico | barbarzyński

basarsi su qc | opierać się na czymś

ben presto | wkrótce, w szybkim tempie

benché | pomimo że

benestante | zamożny

bensi | lecz, ale

bersagliare qn/qc | celować w kogoś/coś

bolognese | boloński

breve | krótki

C

campano | odnoszący się do regionu Kampania

capitare a qn | przydarzyć/ przytrafić się komuś

cāseus | łac. ser

causare | powodować

cedere | zbyć, sprzedać

celebre | słynny

chiave | kluczowy

chiunque | ktokolwiek

col passare degli anni | z biegiem lat

collaborare | współpracować

collegare qc a/con qc | wiązać/ łączyć coś z czymś

collegato | połączony

combattere contro qc | walczyć z kimś (przeciwko komuś)

competere con qc | konkurować z kimś

complesso | złożony

comprovare | poświadczyć, udokumentować

con il passare di qc | z biegiem czegoś, wraz z upływem czegoś

con tanto di matricola | z prawdziwym wpisem do księgi poborowych

con tanto di qc | z dużą ilością czegoś

concepire qn come qc | uznawać kogoś za coś

condurre (pres. ind. conduco, conduci, conduce...) a qc | prowadzić do czegoś

confarsi a qc | pasować/nadawać się do czegoś

confinare | zesać, odizolować

confrontare qn/qc con qn/qc | porównywać kogoś/coś z kimś/czymś

congedarsi | pożegnać się

conosciuto | znany

conquistare | zdobyć

conquistare qc | zdobywać coś

consapevole | świadomy

consecutivo | następujący po sobie

consentire qc a qn | umożliwiać coś komuś

conservato | zachowany

considerare qc qc | uznawać coś za coś

considerato qn/qc | uznawany za kogoś/coś

consigliare qc a qn | doradzić/ polecić coś komuś

consultabile | dostępny do wglądu

contenere (pres. ind. contengo, contieni, contiene...) a qc | zawierać

convertire qc in qc | zamienić coś w coś

coraggioso | odważny

cosiddetto | tak zwany

cospicuo | liczny

costante | stały

costituire qc | stanowić coś

costringere qn a qc/a fare qc | zmuszać kogoś do czegoś/do robienia czegoś

creare | tworzyć

cupo | ponury

D

d.C. (dopo Cristo) | naszej ery

d'obbligo | obowiązkowy

da parte di qn | ze strony kogoś

dalle parti di qc | w okolicach czegoś

dantesco | dantejski

dare il benvenuto a qc | powitać kogoś

dare origine a qc | dać czemuś początek

decidere | decydować

delimitato da qc | ograniczony czymś (w przestrzeni lub w czasie)

Delitto e castigo | Zbrodnia i kara

derisorio | prześmiewczy, szyderczy

derivare da qc | pochodzić/ wywodzić się od czegoś

descritto | opisany

detenere | trzymać, posiadać

determinante per qc | mający dla czegoś kluczowe znaczenie

dettagliato | szczegółowy

di anno in anno | z roku na rok

di comune accordo | za obopólną/ wspólną zgodą

di fondo | tylny, stanowiący tło

di passaggio | przejazdem

di spicco | wybitny, wyróżniający się

differenziato | zróżnicowany

diffondere | rozpowszechniać

diffuso | popularny, rozpowszechniony

diminuire | zmniejszyć

discostarsi da qc | odstawać od czegoś, różnić się od czegoś (np. stylem)

disinnescare | rozbrajać, dezaktywować

disporre (pres. ind. dispongo, disponi, dispone, disponiamo, disponete, dispongono) di qc | dysponować czymś

dissetante | gaszący pragnienie

distorto | zniekształcony

distruggere (p. pass. distrutto) | niszczyć

diventare qn/qc | stawać się kimś/czymś

diverso | różny

divertentissimo | bardzo zabawny

divertirsi | bawić się

diviso in qc | podzielony na coś

dorico | dorycki

dovunque | gdziekolwiek

durare | trwać

E

efficace | skuteczny

elevato | znaczny, wysoki

enorme | ogromny

entrambi, entrambe | oboje, obydwaj, obie

eppure | jednak

equestre | jeździecki

ereditare | odziedziczyć

eretto | wzniesiony

esattamente | dokładnie

esibirsi | występować (np. na scenie)

esistere | istnieć

esprimersi | wyrażać się

esprimersi in qc | wyrażać się w czymś

essere gemellato con qn | zawrzeć umowę o współpracy partnerskiej z kimś

essere in grado di fare qc | być w stanie coś zrobić

essere soliti fare qc | mieć zwyczaj coś robić

estendere | rozszerzyć, poszerzyć

estendersi | rozciągać się

esterno | zewnętrzny

evitare | unikać

evolvere | rozwijać się

extracomunitario | pozaunijny (nie należący do Wspólnoty Europejskiej)

extraconiugale | pozamążeski

extraterrestre | pozaziemski

F

facilitare | ułatwiać

famoso per qc | słynący z czegoś

fantomatico | nieistniejący, wymyślony, domniemany

far defluire | odprowadzać (ciecz, gaz)

far parte di qc | wchodzić w skład czegoś

farcela | dać radę/zdołać

fare a meno di qc | obejść się bez czegoś

fare tappa in un luogo | zatrzymać się w jakimś miejscu, zaliczyć dany punkt programu

farsi un nome | *idiom.* stać się sławnym, znanym

fastoso | pełen przepychu

fateci sapere | dajcie nam znać

faticoso | męczący, wykańczający

favorevole | korzystny, sprzyjający

fermarsì | zatrzymać się

festeggiare | świętować

fin da subito | od samego początku

fiorire | kwitnąć

fisso | stały

fondersi | mieszać się ze sobą, zlewać się

fornire | dostarczać

frequentato da qn | odwiedzany przez kogoś

fungere da qc | pełnić funkcję czegoś

G

gareggiare | ścigać się, współzawodniczyć

gestire | prowadzić (np. firmę)

gestire qc | zarządzać czymś

giudiziario | sądowy

giungere (p. pass. giunto) | docierać

giungere a qc | dotrzeć do czegoś

gli Alleati | alianci

gli arredi (pl.) | meble, wystrój

godere di qc | móc się czymś pochwalić, cieszyć się czymś (np. sławą)

governare | rządzić

gradualmente | stopniowo

granata | ciemnoczerwony, w kolorze owocu granatu

guadagnarsi qc | zaskarbić sobie coś, zapracować na coś

guidare | prowadzić

guidato da qn | prowadzony przez kogoś

I

i piatti (pl.) | talerze

i primordi (pl.) | początki, załóżki

i Saturnali | Saturnalia (święto ku czci Saturna)

ideare | wymyślić

il ballo | bal, taniec

il battello | statek

il beneficio | korzyść

il birrificcio | browar

il borgo | miasteczko, miejscowość

il braccio (pl. le braccia) | ramię

il bresciano | pochodzący z Brescii

il buongustaio | smakosz

il busto | popiersie

il campione | mistrz (zwycięzca)

il campo di concentramento | obóz koncentracyjny

il cannone | działo armatnie

il cantiere navale | stocznia

il capo | szef, przywódca

il capocorsa | przywódca/główna postać wyścigu

il caporale | kapral

il carnevale | karnawał

il carpentiere | cieśla

il carro | wóz

il caso | sprawa, przypadek

il castello | zamek

il cavatello | rodzaj makaronu o podłużnym kształcie z wgłębieniem

il cellulare | telefon komórkowy

il cenno | gest, skinienie

il chinino | chinina

il cibo | jedzenie

il Cinquecento | XVI wiek

il clarino (la chiarina) | instrument dęty blaszany

il colpo | uderzenie

il comando | dowództwo

il commilitone | towarzysz broni

il compagno | towarzysz

il confine | granica

il contattista | osoba która twierdzi, że kontaktuje się z UFO

il contenuto | treść

il contributo | wkład

il convoglio | konwój

il copista | kopista

il coraggio | odwaga

il corpo | ciało

il cotone | bawełna

il cucciolo | młody osobnik (o zwierzęciu)

il cucù | kukułka

il debito | dług

il decennio | dekada, dziesięciolecie

il denaro | pieniądze

il destino | przeznaczenie

il detentore (m.), la detentrice (f.) | posiadacz, posiadaczka

il dio (pl. gli dei) | bóg, bóstwo

il disco | dysk

il disco volante | latający spodek

il dispositivo | urządzenie

il divertimento | zabawa, rozrywka

il fabbro | kowal

il fallimento | bankructwo

il fantino | jeździec, dżokej

il farmaco | lek

il fenomeno | proces, zjawisko

il feudo | lenno

il filo | nić, sznurek, drut (filo di ferro)

il fischio | gwizd

il foglietto | karteczka

il fuoco | ogień

il fuorilegge | przestępca

il giornalista | dziennikarz

il governo | rząd

il grado | stopień

il greco di tufo | odmiana winorośli (nazwa własna)

il guerriero | wojownik

il lato | strona

il legame | związek, połączenie

il legno | drewno

il leone | lew

il lettore | czytelnik

il libero arbitrio | wolna wola

il libro paga | księga wypłat

il linguaggio | język właściwy dla jakiegoś środowiska lub branży

il liuto | lutnia

il livello | poziom

il marchio | marka

il Mediterraneo | Morze Śródziemne

il membro | członek

il mercato | rynek

il migliore | najlepszy

il militare | wojskowy

il monastero | klasztor

il mondo dello spettacolo | świat showbiznesu, showbiznes, przemysł rozrywkowy

il monoscafo | jednostka jednokadłubowa

il movimento | ruch

il notaio | notariusz

il Novecento | XX wiek

il paganesimo | pogaństwo

il paio | para

il pallone | piłka (nożna)

il pallone col bracciale | gra zespołowa, z użyciem piłki oraz specjalnego ochraniacza na przedramię

il pantografo | pantograf

il parlato | język mówiony

il partecipante | uczestnik

il patrimonio | majątek

il periodo | okres

il peso | waga (ciężar)

il petalo | płatek (kwiata)

il pittore | malarz

il poema | poemat

il popolo | lud, nacja

il porcino | borowik, prawdziwek

il potere | władza

il prezzo | cena

il prigioniero | więzień

il proiettile | pocisk

il promemoria | przypomnienie

il proscenio | proscenium, przedszenie

il protagonista (f. la protagonista) | bohater, pierwszoplanowa postać

il proverbio | przysłowie

il quadrante | tarcza (zegara)

il racconto | opowiadanie

il rampollo | latorośl, potomek

il rappresentante | przedstawiciel

il re (pl. i re) | król

il registro | rejestr

il Regno d'Italia | Królestwo Włoch

il resoconto | sprawozdanie

il ricercatore | badacz

il riconoscimento | rozpoznawanie

il ricordo | wspomnienie

il rientro | powrót

il rimpianto | żal

il ritornello | refren
il ritratto | portret
il rogo | stos (do palenia kogoś/czegoś)
il romanzo | powieść
il sangue | krew
il secolo | wiek, stulecie
il segno | znak
il Seicento | XVII wiek
il sentimento | uczucie
il soffitto | sufit
il sogno | marzenie
il soldato | żołnierz
il sollevamento | podnoszenie, unoszenie
il soprannome | przydomek
il sostegno | wsparcie
il suono | dźwięk
il supporto | wsparcie
il tamburello | tamburyn, bębenek baskijski
il team | ang. drużyna
il teatro d'opera | opera (budynek)
il tempio (pl. i templi) | świątynia
il terremoto | trzęsienie ziemi
il terrestre | ziemianin
il testimone | świadek
il tetto | dach
il tonno | tuńczyk
il tradimento | zdrada
il traguardo | meta
il trattato | traktat
il tricolore | włoska flaga (trójkolorowa)
il trucco | makijaż
il tufo | tuf wulkaniczny
il valore | wartość
il vantaggio | korzyść
il varo | wodowanie
il veglione | bal (najczęściej maskowy) organizowany w miejscu publicznym (np. w teatrze)

il veicolo | pojazd
il viaggiare | podróżowanie
il vincitore, la vincitrice | zwycięzca/-czyni
il violino | skrzypce
il vocabolario | słownik
il vocabolo | słowo, termin
il/la protagonista | bohater/-ka, pierwszoplanowa postać
illustre | znamienity
imbarcarsi su qc | wsiąść na pokład
immediato | natychmiastowy
immenso | ogromny, rozległy
immergersi in qc | zanurzyć się w czymś
immolato a qc | poświęcony w imię jakiegoś wyższego celu
immortalare qn | uwiecznić kogoś
immutato | niezmienny
imparare qc | nauczyć się czegoś
impedire a qn di fare qc | uniemożliwić komuś zrobienie czegoś
impegnare | angażować
impegnato a fare qc | zajęty robieniem czegoś
imperversare | szaleć, siać spustoszenie (np. o kataklizmie)
impiegare qc | użyć czegoś, zastosować coś
implicare | zakładać, oznaczać
imporre (p. pass. imposto) qc a qn | narzucać coś komuś
improntatu su qc | charakteryzujący się czymś, skoncentrowany na czymś
impronunciabile | nie do wymówienia
improvviso | nieprzewidziany, nieoczekiwany
in bocca al lupo! | (dosł. W paszczę wilka!) Powodzenia!
in corso | w toku
in diretta | na żywo
in esilio | na uchodźstwie

in particolare modo | w szczególny sposób
in pietra | z kamienia, kamienny
in qualità di qn/qc | w jakiejś roli, jako ktoś/coś
in tenera età | w młodym wieku
incarnare qc | uosabiać coś
incentrato su qc | skupiony na czymś
inclinato | pochylony, nachylony
includere qc | zawierać coś
incollato allo schermo | *przen.:* z nosem przyklejonym do telewizora (*dosł.:* przyklejony do ekranu)
incontrollabile | niekontrolowany, niedający się kontrolować
incuriosito | zaciekawiony
indelebile | trwały, niemożliwy do usunięcia
indicare qc | wskazywać na coś, oznaczać coś
indipendente | niezależny
indispensabile | nieodzowny
inevitabile | nieunikniony
infiammare | rozognić
infilzare | przebić coś (włócznie)
infinito | nieskończony
ingente | duży, znaczny
innanzitutto | przede wszystkim
inscenare | inscenizować, odgrywać
inserirsi nel mercato | wejść na (jakiś) rynek
intatto | w nienaruszonym stanie
interdisciplinare | międzydyscyplinarny
interiore | wewnętrzny (duchowy)
intermediario | pośrednik
intraprendere qc | podjąć się czegoś, przedsięwziąć coś
invariato | niezmienny
invogliare qn a fare qc | zachęcić kogoś do robienia czegoś
istituzionale | instytucjonalny

ittico | rybny

L

l'abbassamento | obniżenie

l'abbigliamento | odzież

l'abbinamento | połączenie, zestawienie

l'abbraccio | objęcie

l'accesso | wejście, dostęp

l'accordo | porozumienie

l'addestramento | szkolenie

l'aglianico | odmiana winorośli (nazwa własna)

l'alba | świt

l'alieno | obcy, kosmita

l'alluvione | powódź

l'ambiente (m.) | środowisko

l'ambito | dziedzin, obszar

l'anglicismo | anglicyzm, zapożyczenie z języka angielskiego

l'animo | duch (wnętrze człowieka)

l'annurca | odmiana jabłka (nazwa własna)

l'appellativo | nazwa, przydomek

l'appassionato di qc | pasjonat/amator czegoś

l'appoggio | wsparcie

l'apprendimento di qc | nauka, uczenie się czegoś

l'arco | łuk

l'argomento | temat

l'armata | armia

l'artigliere | artylerzysta

l'ascesa | wzlot, awans (społeczny)

l'aspetto | aspekt

l'aspetto | wygląd

l'attenzione | uwaga

l'attività | działanie, działalność

l'atto | akt

l'attrito | tarcie

l'avamposto | placówka, przyczółek

l'avere | posiadanie

l'avventura | przygoda

l'avvistamento | przypadek zaobserwowania UFO

l'avvocato | adwokat

l'azienda | firma, przedsiębiorstwo

l'ecclesiastico | duchowny

l'edificio | budynek

l'entità | byt, istota

l'entità | istota

l'equilibrio | równowaga

l'eroe | bohater

l'esercito | armia, wojsko

l'esercizio | ćwiczenie

l'esibizione | występ

l'esistenza | istnienie

l'esplosione | wybuch

l'esponente | przedstawiciel

l'espressione | zwrot, wyrażenie

l'essere vivente | żyjąca istota

l'estensione | rozpiętość, rozległość

l'estremità | koniec, zakończenie

l'evento | wydarzenie

l'illuminazione | oświetlenie

l'imbarcazione | łódź

l'immagine | obraz, wizerunek

l'impegno | zaangażowanie

l'imperatore | cesarz

l'impero economico | imperium finansowe

l'Impero romano d'Occidente | Cesarstwo Zachodniorzymskie

l'imprenditore | przedsiębiorca

l'imprenditoria (sing.) | przedsiębiorcy

l'impresa | przedsiębiorstwo

l'incendio | pożar

l'incubo | koszmar

l'industriale | przedsiębiorca

l'influenza | wpływ

l'inizio | początek

l'inno | hymn

l'insurrezione | powstanie, insurekcja

l'interlocutore rozmówca

l'interno | wnętrze

l'interprete (m/f) | wykonawca/-czyni, odtwórca/-czyni (roli)

l'introduzione | wprowadzenie

l'inventore/l'inventrice | wynalazca/-czyni

l'isola | wyspa

l'istruzione | wykształcenie

l'obiettivo | cel

l'oblio | niepamięć, zapomnienie

l'oggetto | przedmiot

l'omaggio | hołd

l'onore | honor

l'opera d'arte | dzieło sztuki

l'origine | początek, korzeń

l'orso | niedźwiedź

l'Ottocento | XIX wiek

l'unico | jedyny

l'uniforme | mundur, uniform

l'Unità d'Italia | Zjednoczenie Włoch

l'universo | wszechświat

l'usanza | obyczaj

l'utente | użytkownik

l'utilizzo | używanie, stosowanie

la balconata | loja

la barca | łódź

la battaglia | bitwa

la battuta | żart, dowcipna riposta

la benedizione | błogosławieństwo

la borghesia | mieszczaństwo, burżuazja

la braciola | płat chudego mięsa

la bufala | kit, mistyfikacja

la caduta | upadek

la campana | dzwon

la capacità di fare qc | zdolność do robienia czegoś

la cartapesta | papier maché

la casata | ród
la cassetta | skrzynka
la celebrità | sława
la cellula | komórka
la cenere | popiół
la chiave | klucz
la cittadina | miasteczko
la collaborazione | współpraca
la collana | naszyjnik
la collina | wzgórze
la coltivazione | uprawa
la compagnia | towarzystwo
la comparsa | pojawienie się
la competizione | zawody
la comprensione | zrozumienie
la congiunzione | spójnik
la connessione | połączenie
la conoscenza | znajomość
la conquista | zdobywanie
la contaminazione | zanieczyszczenie, skażenie
la copertina | okładka
la coppa | puchar
la corda | lina, struna
la cornice | rama, obramowanie
la corsa contro il tempo | wyścig z czasem
la costruzione | budowa
la creatura | istota, stworzenie
la cuffia | słuchawka
la danza | taniec
la dimensione | rozmiar, wymiar
la disinvoltura | łatwość, swoboda
la droga | dawn. przyprawa, obecnie narkotyk
la drogheria | sklep z artykułami kolonialnymi, głównie przyprawami
la falanghina | odmiana winorośli (nazwa własna)
la Fenice | Feniks
la finestra | okienko
la folla | tłum

la fonte | źródło
la frammentazione | fragmentacja, rozdrobnienie
la frase | zdanie
la fune | lina
la gara | konkurs, zawody
la gastaldia | średniowieczny okręg administracyjny
la gestione di qc | zarządzanie czymś, prowadzenie czegoś
la giostra | karuzela
la guerra | wojna
la lancetta | wskazówka
la lancia | włócznia
la latta | blacha
la lavorazione | obróbka
la legge | prawo
la licenza per qc | pozwolenie na coś
la locuzione | zwrot
la lode | pochwała
la lotta | walka
la luna | księżyc
la lunghezza | długość
la malavita | świat przestępczy
la maniera | sposób
la memoria | pamięć
la merce | towar
la meta | cel (podróż)
la minaccia | groźba
la miniera | kopalnia
la mira | cel (zdolność celowania)
la moltitudine | mnóstwo
la morte | śmierć
la parete | ściana
la pariglia | wyścig konny połączony z akrobacjami
la parola d'ordine | hasło
la parte | część
la particolarità | charakterystyka, specyfika
la partita | mecz

la paternità | ojcostwo
la paura | strach
la penisola | półwysep
la perplessità | wątpliwość, obawa
la persiana | okiennica
la pesca | rybołówstwo
la pinna | płetwa
la pittura | malowidło
la platea | widownia
la polenta | włoska potrawa na bazie mąki kukurydzianej
la povertà | bieda
la precedenza | pierwszeństwo
la prelibatezza | smakołyk
la presa di qc | zdobycie (miasta)
la presenza | obecność
la primogenitura | pierwotność
la promessa | obietnica
la proprietà | własność
la protezione | ochrona
la quantità | ilość
la Quaresima | Wielki Post
la raccolta | zbiór, zestawienie
la radice | korzeń
la registrazione | nagranie
la rete | sieć
la risata | śmiech
la rivelazione | objawienie
la rivincita | rewanż
la rivista | czasopismo
la scelta | wybór
la sconfitta | porażka, przegrana
la scuderia | stajnia
la sfida | wyzwanie, pojedynek
la sfilata | parada, pokaz
la sfumatura | niuans, odcień
la sorte | los
la sospensione | przerwanie, zawieszenie
la sostituzione di qn con qn | zastąpienie kogoś kimś

la spiaggia | plaża
la squadra | drużyna
la stessa cosa | to samo
la stonatura | fałsz
la strada per | droga do
la superficie | powierzchnia
la supremazia | hegemonia, przewaga
la svestizione | ceremonia rozbierania
la tappa | etap
la tassa | podatek
la tela | płótno
la testata | głowica
la testimonianza | świadectwo
la traccia | ślad
la tubercolosi | gruźlica
la tuta | kombinezon
la variante | odmiana
la varietà | różnorodność
la vela | żagiel
la velocità | prędkość
la vestizione | ceremonia ubierania
la virtù | cnota (pozytywna cecha)
la vittoria | zwycięstwo
la voce | głos
la voragine | przepaść, otchłań
la zampa | łapa
laterale | boczny
le Dionisie | Dionizje (święto na cześć Dionizosa)
le gesta (pl.) | czyny
le immagini | obrazy, fotografie
le munizioni (pl.) | amunicja
le origini | początki, korzenie
le radici | korzenie
le riprese | zdjęcia (do filmu)
legato a qc | związany z czymś
leggendario | legendarny
leggero | lekki
letteralmente | dosłownie

lo scafo | kadłub
lo scambio | wymiana
lo schermo | ekran
lo scontro | starcie
lo scopo | cel
lo scorcio | widok, perspektywa
lo scrittore | pisarz
lo scultore | rzeźbiarz
lo sfondo | tło
lo sforzo | wysiłek
lo spettacolo | spektakl
lo spettacolo | widowisko
lo spettatore | widz
lo stabilimento | zakład produkcyjny
lo stato d'animo | stan ducha
lo stemma | herb
lo stesso (m.), la stessa (f.) | ten sam, ta sama
lo stesso | to samo
lo stronzio | stront (pierwiastek)
lo stucco | stiuk
lo studioso | naukowiec, badacz
lo stupore | zdziwienie
lo sviluppo | rozwój
lo zaino | plecak
lo zolfo | siarka

M

maldestro | niezdarny, nieudacznym
malgrado qc | pomimo czegoś
malizioso | złośliwy
mandare qc | wysyłać coś
mantenere | utrzymywać
mantenersi | utrzymywać
marittimo | morski
medievale | średniowieczny
memorizzare qc | zapamiętywać coś
meno | mniej
mentale | umysłowy

menzionare | wspominać
meridionale | południowy
meritare qc/di fare qc | zasługiwać na coś/na robienie czegoś
mettere qn in salvo | umieścić kogoś w bezpiecznym miejscu
mettere sotto i riflettori | *idiom.* nagłośnić coś, ściągnąć na coś uwagę
mondano | światowy
morto | zmarły
multidimensionale | wielowymiarowy
muoversi | ruszać się

N

nascosto | ukryty, schowany
nascosto in qc | ukryty w czymś
nel caso contrario | w przeciwnym razie
nel cuore di qc | w sercu czegoś
nel frattempo | w międzyczasie
nonostante | pomimo że
nuotare | pływać

O

odierno | dzisiejszy
oltre a | oprócz czegoś, poza czymś
oltremodo | niestłuchanie, niezwykle
oltreoceano | za oceanem
omaggiare | złożyć hołd, uhonorować
omonimo | o tej samej nazwie
oppure | albo
orale | ustny
originario di | pochodzący z
orizzontale | poziomy
ossia | czyli, tj.
ottenere qc | uzyskać coś
ottimo | świetny, wspaniały
ovvero | czyli, tj.

ovviamente | oczywiście

P

pacifico | pokojowy

pari a qc | równy czemuś

partecipare a qc | uczestniczyć w czymś

particolare | szczególny, wyjątkowy

passare alla storia | przejść do historii

penultimo | przedostatni

per certi versi | pod pewnymi aspektami

per paura | ze strachu

per ragioni | z przyczyn

perenne | wieczny

perfezionare | doskonalić

permettere a qn di fare qc | pozwalać komuś na robienie czegoś

permettere qc a qn | pozwolić komuś na coś, umożliwić coś komuś

persino | nawet

pian piano | stopniowo, powoli

pianta | plan, rzut

pittresco | malowniczy

plurisecolare | wielowiekowa

poiché | ponieważ

popolare | ludowy

portare qc | nosić coś

posizionato | usytuowany

posticipare | przełożyć na później

precedere qc | poprzedzić coś

precedere qc | znajdować się przed czymś

prendere le redini di qc | *idiom.* przejąć pieczę/dowodzenie nad czymś (*dosł.* chwycić lejce)

prendere qn in giro | stroić sobie z kogoś żarty, naigrywać się z kogoś

prendersi cura di qn/qc | zaopiekować się kimś/czymś

preoccupare | martwić

prestigioso | prestiżowy

presunto | rzekomy, domniemany

prevalentemente | głównie

prevenire | zapobiegać

prezioso | cenny

principalmente | głównie

privo di qc | pozbawiony czegoś

procurarsi | zapewnić sobie, dostarczyć

profondità | głębokość

profondo | głęboki

progettare | projektować

pronto a qc | gotowy do czegoś

prospero | dobrze prosperujący, kwitnący

proteggere da qn/qc | chronić przed kimś/czymś

provvedere a qc | dopilnować czegoś

punto di ritrovo | miejsce spotkań

purtroppo | niestety

Q

qualsiasi | jakikolwiek

quotidianamente | codziennie

R

raccogliere | zbierać

raccontare | opowiadać

radere (per. pass. raso) al suolo | zrównać z ziemią, doszczętnie zburzyć

raffermo | czerstwy

raffigurare qn/qc | przedstawiać kogoś/coś

raggiungere (pass.rem. raggiunti, raggiungeti, raggiunse ...) | osiągać

raggiungibile | osiągalny

ragionevole | rozsądny

reale | królewski

recarsi | udać się (gdzieś)

relegare qc ai margini/a

un ruolo secondario | odsunąć coś na margines/zepchnąć coś do drugorzędnej roli

rendere qc qc | czynić coś jakimś

rendersi conto di qc | zdać sobie z czegoś sprawę

repentino | nagły

retroilluminato | podświetlany

ricavare qc da qc | uzyskiwać coś z czegoś

ricevere qc | otrzymywać coś

riconoscere | rozpoznawać

ricoprire | piastować (o urzędzie)

ricoprire un ruolo | pełnić funkcję

ricostruire | odbudować

riempire qc di qc | napełnić coś czymś

riempirsi di qc/qn | napełniać się czymś/kimś

riferirsi a qc | odnosić się do czegoś

rigenerare | regenerować, odnawiać

riguardare qc | dotyczyć czegoś

rimandare | przesunąć w czasie, opóźnić

rimanere | pozostać

rinfrescare | odświeżyć

rinominare | przemianować, zmienić nazwę

riportare | raportować, relacjonować

risalire a qc | sięgać czegoś (jakiegoś okresu)

risollevere | podnieść z kolan, wskrziesić

rispettivamente | odpowiednio

rispetto a qc | w stosunku, w porównaniu do czegoś

risultare da qc | wynikać z czegoś

ritentare | ponownie spróbować

ritrarre (pres. ind.: ritraggo, ritrai, ritrae, ritraiamo, ritraete, ritraggono) qn | sportretować kogoś

riuscire a fare qc | dać radę/zdołać coś zrobić

rivaleggiare | rywalizować

rivendicare qc | dochodzić
własnych praw do czegoś

rivolgere l'attenzione a qn/qc |
zwrócić na coś/na kogoś uwagę

romagnolo | z regionu Romania
(wł. Romagna)

ruggire | ryczeć

ruotare | obracać się

S

saccente | przemądrzały,
mądraliński

sacrificare | poświęcić

scappare via | uciec

scatenarsi | szaleć, rozkręcać się

scegliere (p. pass. scelto) | wybierać

scegliere | wybrać

scolpito | wyrzeźbiony

scomodo | niewygodny, nie na rękę

scoprire | odkrywać

segnato da qc | naznaczony czymś,
charakteryzujący się czymś

segreto | tajny

seguire a qc | następować po czymś

selvatico | wolno rosnący lub żyjący

semicircolare | półokrągły

sempre più | coraz bardziej

senza badare a qc | nie bacząc
na coś

senza sosta | bez przerwy,
bez wytchnienia

seppur | chociaż, pomimo że

servire | służyć

servire a qc | służyć do czegoś

settentrionale | północny

sfilare qc da qc | wyjąć, wysunąć
coś z czegoś

sfruttare | wykorzystywać

sfuggire | umknąć

si può | można

significativo | znaczący

simboleggiare | symbolizować,
przedstawiać

sin da | już od

sin dall'inizio | od samego początku

sociale | społeczny

soggiornare | przebywać,
zamieszkiwać

solare | słoneczny

solido | solidny, trwały

sopravvivere | przeżyć, przetrwać

sorprendente | zaskakujący,
zadziwiający

sorridente | uśmiechnięty

sorseggiare | popijać

sostenere | podtrzymywać

sottoporsi a qc | poddać się czemuś

sovrastare qc | górować nad czymś

spettacolare | widowiskowy

spettare a qn/qc | przysługiwać
komuś/czemuś

spingere qn a fare qc | pobudzić,
popchnąć kogoś do zrobienia czegoś

spirituale | duchowy

sporco | brudny

sta per | znaczy

stabilirsi | osiedlić się

statunitense | amerykański (USA)

stellato | ugwieżdżony

strabiliante | zdumiewający,
przyprawiający o zawrót głowy

strappare qc a qn | wyrwać coś
komuś

strasincero | megaszczery,
superszczery

strettamente | ściśle

su volontà di qn | z czyjejś woli

subire qc | doświadczyć czegoś

sublime | wzniosły, wysublimowany

suddiviso in qc | podzielony na coś

superiore | wyższy

suscitare qc | wzbudzać coś

svariati (pl. m.), svariate (pl. f.) |
rozmaici, rozmaite

svariato | różnorodny

svolgersi | dziać się, rozwijać się,
odbywać się

T

tagliare | przeciąć

tangibile | konkretny, namacalny

tantomeno | tym bardziej,
w jeszcze większym stopniu

tenere | trzymać

**tenersi (con questo significato solo
3 pers. sing. e pl. - pres. ind. si
tiene, si tengono; fut. ind. si terrà,
si terranno)** | odbywać się

tenersi in contatto | być
w kontakcie

terribile | straszny, okropny

terzultimo | trzeci od końca

testimoniare qc | stanowić
świadek czegoś

toccare | dotykać

tramite | za pomocą,
za pośrednictwem

trapezoidale | trapezowy

trapiantare | przeszczepić,
przenieść w inne miejsce

trascorrere | spędzać (czas)

**trascrivere (p. pass.
trascritto)** | przepisywać

trasferirsi | przenieść się,
przeprowadzić

tridimensionale | trójwymiarowy

triplice | potrójny

U

ufficializzare | sformalizować

ultimare | dokończyć, zakończyć

umanoide | człekokształtny

un determinato | dany (konkretny)

un gioco da ragazzi | (dosł.
dziecinna zabawa) przen. coś
bardzo łatwego, bułka z masłem

una sorta di qc | coś w rodzaju
czegoś

unico | jedyny

V

vale la pena fare qc | warto coś robić

valere | obowiązywać, być ważnym

vasto | szeroki

venire a sapere qc | dowiedzieć się
o czymś

versatile | elastyczny, wszechstronny

versato | przelany

viaggiare | podróżować

vigilare su qc | czuwać nad czymś

vincolato da qc | związany czymś,
podlegający czemuś

violento | gwałtowny, agresywny

visivo | wzrokowy

volante | latający

Z

zarista | carski